

043138/EU XXIV.GP Eingelangt am 16/12/10

COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION

Brussels, 16 December 2010

17952/10

Interinstitutional Files: 2010/0278 (COD)

ECOFIN 846 UEM 318 CODEC 1532 INST 596 PARLNAT 185

COVER NOTE

from:	The President of the "Senate of Romania"
date of receipt:	16 December 2010
to:	President of the Council of the European Union
Subject:	Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on the effective enforcement of budgetary surveillance in the euro area [doc. 14498/10 ECOFIN 584 UEM 275 CODEC 960 - COM(2010) 524 final] - Opinion of the application of the principles of Subsidiarity and Proportionality

Delegations will find attached the above mentioned opinion.

17952/10 OP/cd 1 EN/RO

This opinion is available in English on the parliamentary EU information exchange site (IPEX) at the following address: http://www.ipex.eu/ipex/cms/home/Documents/pid/10



Parlamentul României Senat

București, 9 decembrie 2010

OPINIA

SENATULUI ROMÂNIEI

cu privire la propunerea de REGULAMENT (UE) privind aplicarea eficientă a supravegherii bugetare în zona euro

Senatul României a examinat Propunerea de REGULAMENT (UE) propunere de REGULAMENT (UE) privind aplicarea eficientă a supravegherii bugetare în zona euro COM (2010) 524, din perspectiva respectării principiilor de subsidiaritate și proporționalitate al documentelor europene cu caracter legislativ, conform Tratatului de la Lisabona (Protocolul anexă nr.2).

Luând act de raportul întocmit de Comisia de buget, finanțe, activitate bancară și piață de capital, Plenul Senatului, în ședința sa din data de 8 decembrie 2010 a constatat că propunerea de regulament examinată, elaborată cu respectarea prevederilor art.5 al Tratatului pentru Uniunea Europeană, respectă principiile de subsidiaritate și proporționalitate, având în vedere faptul că obiectivul privind descurajarea deficitelor publice excesive nu poate fi atins de o manieră corespunzătoare la nivelul Statelor Membre, iar intervenția comunitară cu caracter legislativ prevăzută de acest document nu depășește ceea ce este necesar pentru realizarea acestui obiectiv.

Președinte

Mircea Dan Geoană

17952/10 OP/cd DG G I



Parlamentul României Senat

Bucharest, the 9-th of December, 2010

Courtesy translation

OPINION

of the ROMANIAN SENATE, on the

Proposal for an European Parliament and Council Regulation (EU) no.../.... on the effective enforcement of budgetary surveillance in the Euro area

The Senate of Romania has checked the compliance with the subsidiarity and proportionality principles of the Proposal for an European Parliament and Council Regulation (EU) no.../.... on the effective enforcement of budgetary surveillance in the Euro area - COM (2010) 524, according to the provisions of the Treaty of Lisbon (protocol no.2).

Taking into account the report of our permanent Committee for finances, budget and bank activities, the Plenum of the Senate, during its session of the 8-th of December 2010, has found that the mentioned proposal, elaborated according to Article 5 of the Treaty of the European Union, is compliant with the subsidiarity and proportionality principles, taking into consideration that the target of speeding up and clarifying the implementation of the excessive deficit procedure cannot be raisonable reached by the Member States by themselves and doesnot exceed what is necessary to achieve this objective.

> President Mircea Dan GEØAN